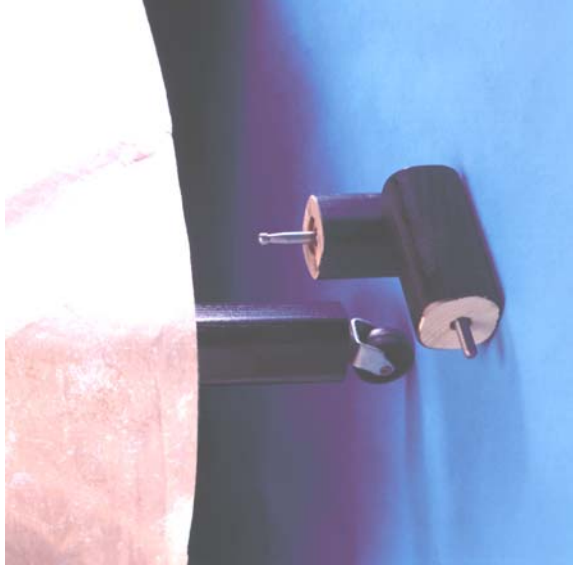


**GORDON
ELLIS
& CO**
MANUFACTURERS IN
WOOD AND PLASTIC
ESTABLISHED 1893

Welcome To Gordon Ellis & Co. Home Healthcare Products



**Silva
Bed Raisers**



380 kg

Maximum user weight:
Maximum weight: 380 kg
Maximum weight: 380 kg
Maximum weight: 380 kg
Maximum weight: 380 kg
Maximum weight: 380 kg



5517, 5518, 5528, 5529

Onderdeelnr.
Slyknr.
Del nr.
Delenr.
Osa nro
№ de piezas
Peça nº

Vervaardigd in de EU
Fremstillet i EU
Tilberedt i EU
Producent i EU
Valmistettu EU:ssa
Κατασκευάστηκε στην ΕΕ

Made in EU
Fabriqué dans l'Union Européenne
In der EU hergestellt
Fabricado nella UE
Fabricado en la UE.
Fabricado na U.E.

TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY DE74 2NP
ENGLAND
TEL: (01332) 810504
INT: + 44 1332 810504
FAX: (01332) 850830
INT: + 44 1332 850830
gordon.ellis@gordonellis.co.uk
www.gordonellis.com

Company registered in England:
No. 231734
VAT No. GB 428 4666 26

5517/0600

For other details of Gordon Ellis products for elderly and disabled people,
please contact your supplier, or Gordon Ellis direct.

www.gordonellis.com

N

1. Fjern opprinnelige sengetrinser fra rørdelene.
2. Sett hver sengeførføyer heit inn i hylsen på sengens rørdeler. Sengeførføyeren må strammes nøye til. Forsikre deg om at det ikke er noe mellomrom mellom sengeførføyerens øvre tilkoblingsflate og sengebasen. Merk: Sengebasen må være en plan overflate
3. Sett nå de opprinnelige sengetrinsene inn i bunntykkelsen på sengeførføyeren. Beina må strammes godt til
4. Maksimum brukervekt: 380 kg. (inklusive sengens vekt) per sett på fire forføyere

FIN

1. Irrolta vuoteen alkuperäiset rullat niiden pitimistä.
2. Työnmä kukin vuoteen korottaja kokonaan pitimen pohjaan saakka. Korottaja on kiiristettävä kunnolla. Varmista, ettei vuoteen korottajan liitäntäpuolen ja vuoteen pohjan välissä ole aukkoa.
3. Pane nyt alkuperäiset rullat takaisin vuoteen korottajan alapidikkeisiin. Jalat on kiiristettävä perusteellisesti.
4. Suurin käyttöpaino: 380 kg (mukaan lukien vuoteen paino) neljää korottajaa kohti.

EL

1. Αφαιρέστε τους αρχικούς τροχήλους από τα εξαρτήματα της υποδοχής τους.
2. Εφαρμόστε την κάθε ανώμαλη του κρεβατιού πλήρως μέσα στο εξάρτημα του υποδοχών του κρεβατιού. Η συσκευή ανώμαλης πρέπει να είναι πλήρως στεγανή. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει χώμα μεταξύ της άνω τριαιρατής όλης της ανώμαλης του κρεβατιού και της βάσης του κρεβατιού.
3. Σημειώση: Η βάση του κρεβατιού πρέπει να έχει επιρροή επιρροή. 3. Ταύρα αντικαταστήστε τους αρχικούς τροχήλους μέσα στο κάτω εξάρτημα της συσκευής ανώμαλης του κρεβατιού. Το τριβή πρέπει να είναι πλήρως σφραγισμένο.
4. Ανώτατο όριο βάρους χρήστη: 380 kg. (περίλ. του βάρους του κρεβατιού) για κάθε σειρά τεσσάρων συσκευών ανώμαλης.

NL

1. Haal de originele wieltjes van het bed uit hun houders.
2. Steek elke bedverhoer zo diep mogelijk in de houders van de bedwieltjes. De verhoers dienen goed vastgezet te worden. Zorg dat er geen opening bestaat tussen het bovenste raakvlak van de bedverhoer en de onderkant van het bed.
3. Opmerking: de onderkant van het bed dient een vlak oppervlak te zijn.
4. Maximumgewicht van de bedverhoer: 380 kg. (inclusief gewicht van bed) per set van vier verhoers.

DK

1. Demonter de originale sengehjul fra deres muffe.
2. Monter hver enkelt sengehøfløffer helt ind i sengehøfløfferne. Løfløffer skal strammes godt til. Sørg for, at der ikke er afstand mellem sengehøfløfferens øverste modfælde og sengebunden. Bemærk: Bunden af sengen skal være flad.
3. Sæt nu de originale hjul ind i bundmuffen på sengehøfløfteren.
4. Benet skal være strammet godt til. (inklusive sengens vægt) per sæt med fire løfløftere.

S

1. Avlägsna de ursprungliga svängbara hjulen från deras socklar.
2. Sätt varje sängförhöjningskloss helt in i socklarna. Sängförhöjningsklossen måste dras åt ordentligt. Se till att det inte finns någon spalt mellan sängförhöjningsklossens övre monteringsyta och underdelen av sängen.
3. OBS: Sängens botten måste vara i jämn yta.
4. Maximum vikt: 380 kg. (inklusive sängens vikt) per sats om fyra sängförhöjningsklossar.

I

1. Rimuovete i piedi con le ruote originali del letto dal loro alloggiamento di fissaggio.
2. Inserite a fondo i gambaletti di rialzo all'interno degli appositi alloggiamenti di fissaggio. Serrare i gambaletti di rialzo. Assicurarsi che non vi sia alcuno spazio tra la superficie della base del letto e la superficie di contatto dei gambaletti. Nota: La base del letto deve essere una superficie piana.
3. Ora, montate le ruote originali del letto ai nuovi piedi/gambaletti. Assicurarsi che i gambaletti siano saldamente fissati alla base del letto.
4. Peso massimo sopportato per un set di 4 gambaletti di rialzo: 380 Kg. (compreso il peso del letto).

E

1. Saque las ruedas pivotantes originales de la cama fuera de sus enchufes.
2. Acople a fondo cada elevador en los enchufes de las patas de la cama. El elevador deberá estar completamente ajustado.
3. Asegúrese de que no quede ningún hueco entre la cara de contacto superior del elevador y la base de la cama.
4. La base de la cama deberá ser una superficie plana.
5. Ahora, vuelva a acoplar las ruedas pivotantes originales en la parte inferior de cada elevador. La pata deberá estar completamente ajustada.
6. Peso máximo del usuario: 380 Kg. (incluyendo el peso de la cama) por cada juego de 4 elevadores.

P

1. Retire as rodas originais da cama aos seus respectivos suportes.
2. Instale cada levantador da cama, completamente, nos suportes das rodas da cama. O levantador deve ser completamente apertado.
3. Assure-se de que não existe nenhum vão entre a superfície do levantador e a base da cama. Nota: A base da cama deve ser lisa.
4. Peso máximo de uso: 380 kg. (incluindo o peso da cama) por cada conjunto de quatro levantadores.

GB

1. Remove original bed castors from their socket fittings.
2. Fit each bed raiser fully home into the fitting of the bed sockets. The raiser must be thoroughly tightened. Ensure there is no gap between the top mating face of the bed raiser and the bed base.
3. Note: The base of the bed must be a flat surface.
4. Now replace the original castors into the bottom fitting of the Bed Raiser. The leg must be thoroughly tightened.
5. Maximum user weight: 380 kg. (including weight of bed) per set of four raisers.

F

1. Retirer les roulettes existantes du lit de leur support.
2. Insérer chaque rehausseur de lit à fond dans le support du lit. Le rehausseur doit être bien serré. Vérifier qu'il n'y a pas d'espace entre la partie supérieure du rehausseur et le sommet du lit.
3. Remarque: Le sommet du lit doit être plat.
4. Remettez les roulettes d'origine en place dans le support du rehausseur de lit. Chaque roulette doit être bien serrée.
5. Poids maximum de l'utilisateur : 380 kg (y compris le poids du lit) par jeu de quatre rehausseurs.

D

1. Ursprüngliche Bettrollen aus ihren Pfannen entfernen.
2. Jeden Bettunter-setzer voll in die Aufnahme des Betts einbauen. Der Unter-setzer muß voll angezogen werden.
3. Sicherstellen, daß keine Lücke zwischen der oberen Paßfläche des Bettunter-setzers und der Bettbasis vorhanden ist.
4. Hinweis: Die Bettbasis muß eine flache Oberfläche aufweisen.
5. Jetzt die ursprünglichen Rollen wieder in das untere Befestigungselement der Bettunter-setzer einbauen. Das Bein muß fest angezogen werden.
6. Maximales Benutzergewicht: 380 kg (incl. Gewicht des Betts) je Satz von vier Unter-setzern.

